

理想国

regional

# 走向 公民建筑

中国建筑传媒奖 / 中国建筑思想论坛

2007-2010

南方都市报

中国建筑传媒奖组委会 中国建筑思想论坛组委会



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

### 作品三 《阿科桑底的风铃》

阿科桑底，作为一个建筑乌托邦的典范，在世界范围内享有盛誉。然而，实地考察过阿科桑底之后，才发现这是一个永远无法建成的城市。乌托邦迷人的风铃与荒渺的现实在此形成一个无比残酷的对照。然而，在异域无法实现的各种乌托邦版本，在近现代中国却反复拿来作为未来社会的蓝图，并以之扶掖现实社会的合法性。中国现代城市发展的思想资源，主要来自三个乌托邦城市模型：1. 礼法型乌托邦城市；2. 意识形态乌托邦城市；3. 现代化乌托邦城市。这三位一体的乌托邦城市理想，毁灭了中国城市的历史传统，也否认了现实的城市生活的多样性与丰富性，从根本上灭绝了中国当代城市的活力与魅力。因此，反对一切形式的乌托邦，当为中国城市发展的第一要务。对于最新的快生态之名行乌托邦之实的城市蛊惑者，必须保有充分的警惕。

### 作品四 《十年一瞥中国梦》

从 2000 到 2010 这十年间，中国城市完成了一个快速乌托邦化的过程。在乌托邦语境下观察都市实践、马达思、刘家琨这三个事务所的十年工作，可以看出他们各自不同的叙事策略：都市实践是乌托邦城市的信仰者和代言人，他们通过为乌托邦建立起致密的空间秩序和逻辑性的空间叙事来捍卫乌托邦城市的合法性；马达思则充分利用了乌托邦城市化运动狂躁的能量，采取宏大、夸张、混杂、群集的图像叙事策略，低成本大规模地快速生产中国式乌托邦城市幻象；而刘家琨则是乌托邦时代的乡愁叙事者，他试图用消藏在空间深度中多余的时间性来重建我们这个时代已无处感应的文化经验。经验中国已经覆灭，传统中国已经死亡。在快速乌托邦化的中国，建筑师看似平常的工作，实际上正在提供有关这个国家新的文化定义与视觉想象，因此这三个事务所的工作在某种程度上界定了我们这个时代物质记忆的观念边界。

### 作品五 《OMA 共同体》

从建筑史的视角分析库哈斯的工作，可以发现他从根本上重新定义了建筑师这个职业：从原本仅仅面向委托人的个体消费，一变而成面向社会大众的集体消费；从空间环境的实体创造，转向在媒体这个虚拟空间的图像与话语编织。库氏娴熟消费社会和媒体时代的叙述技巧和话语方式，从而巧妙地把批判性话语转译成为一种时尚消费和建设性成果。作为“库氏话语共同体”的 OMA，多年来培养出一大批维持库氏方言的追随者，他们借助媒体的力量成为明星，并将库氏建筑价值观传播到世界各地。一代纵火者库哈斯开始老去，而他的孩子们正野心勃勃地篡夺新的王位。OMA 共同体像烟花一般的绚烂，为这个空前的时代抹上了几笔有趣的亮色。

组委会特别奖  
入围奖  
刘嘉琨  
朱尚阳

# 颁奖词

中国建筑传媒奖组委会特别奖，这是用于表彰具有人文关怀，在社会上产生积极的影响，并为促进公民社会发展做出重大贡献的个人或团队。该奖项由提名人推荐，复评由组委会评选产生，组委会特别奖主题延续首届组委会特别奖主题，那就是关注四川地震和青海海地震灾后重建中起到重大作用的个人或或者团队。

五年来，先后有 600 多名无止桥团队的志愿者，在全国修建了 14 座无止桥。2010 年完成了国家住房和城乡建设部重点项目——四川省凉山州会理县马鞍桥村灾后重建综合示范项目，目前该项目的建造方法和技术策略正在西南农村地区及中国各地进一步推广。



# 简历

无止桥团队是由香港无止桥慈善基金发起，有香港、内地、台湾及海外多所高校组织参与，并由在校大学生和社会人士共同组成的志愿者团队。该团队通过大学生、专业人士和社会各界的志愿者，运用可持续发展的理念，同心协力为内地贫困农村地区修建桥梁及建筑。

团队以“联系、改善、启发”为愿景，以求加强与内地与香港的沟通交流，改善贫困地区人民生活以及维护地方传统智慧并推动其可持续发展。每个项目的设计建造都遵循以下原则：人力为主，以策安全；就地取材，永续利用；引进科技，减低能耗；发展民间智慧，融汇先进技术。

# 作品简介

无止桥团队，缘起于 2005 年，香港中文大学建筑学院的吴恩融教授为帮助中国西北的一个贫困村落解决学生上学过河难的问题，发起的一项名为“良桥助学梦成真”（A Bridge Too Far）的建桥计划。该计划由六十多位来自香港各界、西安交通大学的志愿者和村民亲手架设桥梁。之后，该项目获得了包括英国皇家建筑学会国际建筑奖在内的十多个国际奖项，并得到社会各界的高度好评。为继续发扬无止桥的精神，在国家住房和城乡建设部和香港特区政府的支持下，无止桥慈善基金在香港正式成立。越来越多的院校参与到无止桥的大家庭中，先后组建了自己的无止桥团队。至今已参加的大学有包括香港中文大学、香港大学、香港理工大学、香港科技大学、清华大学、重庆大学、四川大学、昆明理工大学、南京大学、东南大学、西安交通大学、西安建筑科技大学、美国伊利诺伊大学、台湾东海大学等在内的近 20 所高校，已有超过 600 名志愿者先后在云南、四川、贵州、甘肃、陕西、安徽等地修建了 14 座无止桥。

无止桥团队在 2009 年至 2010 年完成的建桥项目有：甘肃省的少地村无止桥、太白村无止桥，四川省的白石寺村无止桥、马鞍桥村无止桥、河口村无止桥，云南省的放马坝村无止桥、宝山村无止桥、沙力坪村无止桥以及贵州省的新场村无止桥等。

此外，2010 年无止桥团队完成了国家住房和城乡建设部重点项目——四川省凉山州会理县马鞍桥村灾后重建综合示范项目。四川省攀枝花地区于 2008 年 8 月 30 日发生了 6.1 级地震，位于主震区的马鞍村是受影响最严重的村落之一。全村大部分农舍都受到不同程度的破坏，急需重建。然而，受崎岖的地域所限，极少有媒体去关注，外界对马鞍桥村的关注及援助十分匮乏。在西部地区，仍有很多个与马鞍桥村情况相似的村落需要重建和发展。重建面临的挑战是，如何利用当地现有的建筑材料和自然材料，建造一个抗震、舒适、经济且生态可持续的家。

马鞍桥村灾后重建示范项目旨在探索一条灾后重建的可持续发展之路。利用现有资源，建造抗震房屋，同时做到经济、宜居、人性化，并且可以被村民学习及传承下去。从 2009 年初到 2010 年末，来自香港中文大学、西安建筑科技大学、香港理工大学、香港大学、清华大学、四川大学等院校的志愿者团队相互配合，与当地村民一起完成了这个意义深远的項目。

该项目的主要内容有：修建桥梁解决村组交通问题。组织全村 39 户村民各家派代表一起修建两座示范农宅，学习抗震夯土建筑的技术和方法。然后在技术人员的指导下，39 户村民利用所学的方法各自重建自己的家。在当地进行抗震夯土建筑性能测试及实验。出版一本简单易懂的抗震夯土农宅建造图册。建造一座村民活动中心暨抗震夯土建筑示范中心。组织面向全国的村民和工匠培训。在当地组织公共卫生方面的教育和培训，帮助村民改善生活环境。

第二届中国建筑传媒奖（2010）

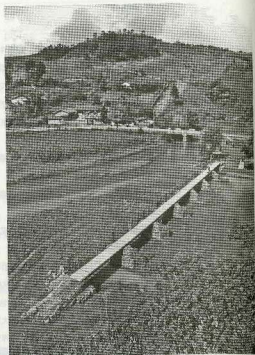
组委会特别奖

无止桥团队





甘肃大源村无止桥



云南沙力环村无止桥



贵州新场村无止桥

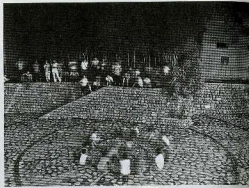
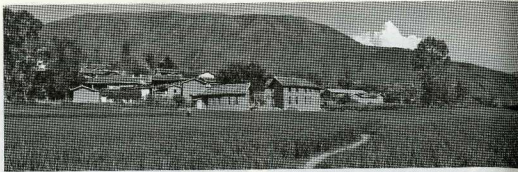


摩东心野无止桥

第二届中国建筑传媒奖(2010)

组委会特别奖

无止桥团队



四川马脑村灾后重建示范项目

#### 获奖感言

其实我开始只是个非常普通的志愿者，在大学里自愿报名参加这个项目，一路走来三年时间，成为团队的核心成员。我想说的是，在座每一位老师，在我当学生的時候，对我都有深刻的影响，比如刘建银老师、朱海老师。我们团队也致力于在学生志愿者心中撒播种子，看到更多年轻人关注我们公民建筑的时候，感觉自己做得非常有意义，非常值得。

2002年，吴恩融教授在甘肃省毛寺村目睹了村民靠挑水过河的艰苦情况，毅然决定发起一项名为“良桥助学梦成真”的计划。2005年7月，香港各界及西安交通大学的义工用了五天的时间，为当地村民亲手架起第一座无止桥，使村民不用再挑水过河，小孩能安全上学。2007年4月正式成立“无止桥慈善基金”。基金希望通过鼓励香港与内地的学生和专业人士运用可持续的建筑理念修建行人便桥，联系香港与内地，加强沟通，改善内地偏远及贫困农村的生活环境，并推动社会尊重和保护生态环境，推广可持续理念。

基金在2011年将会继续进行6个建桥项目，并计划在甘肃、云南和四川另外开展3个新项目，其中一座无止桥更将得清华大学和香港大学合作筹建，作为两间院校建校一百周年的纪念。

我觉得我们还有很多事情要做。我也跟传媒说过一句话，我们的能量有限，可是如果能把帮人理念传到我的学生取其他人身上，相信有一天所有的学校、所有的桥、所有的男子都会盖好。

第二届中国建筑传媒奖（2010）

组委会特奖

无止桥团队



南都：从“无止桥”这个团队名称来看就具有非常深远的意义，这个名字是一开始就有的吗？当时是怎么设想的？

无止桥团队（以下简称无止桥）：最早是因为吴恩融教授看到位于西北的贫困村落毛寺村被河水分隔，两岸只靠一条简陋的木桥连接，孩子天天涉水过河上学，险象环生，时刻面临溺水的危险。为使孩子和村民更安全便捷过河，他发起了“良桥助学梦成真”的建桥计划，2005年7月，60多位来自香港各界和西安交通大学的义工奔赴毛寺村，为村民亲手架设桥梁，而“毛寺”在广东话读音中与“无止”是谐音，而“无止”意味着我们这个行动要源源不断地继续下去，包含了源远流长、永无止尽的意思，所以这个团队名字也应运而生。

南都：我们知道无止桥基金已经在2007年设立了，现在的规模大概有多大，运营情况如何？

无止桥：我们的慈善基金设立首先要感谢香港新世界发展有限公司的最初支持，当时正值香港回归十周年，在香港注册这一慈善团体，是希望通过鼓励中、港两地各所大学的学生及专业志士人士，运用可持续发展的理念同心协力修建桥梁，来加强两地沟通交流，更是帮助贫困地区现实问题，同时也是在努力建立一座无形的心桥，缔造和谐社会。

这一基金的成立，希望能改善内地贫困并存在迫切建桥需要农村地区的民生环境、设施和需要，提升村民的生活因素；同时启发并推动社会尊重与保护自然生态环境。维护并发扬地方文化与传统智慧，并推广可持续发展。自2007年成立以来，基金分别在甘肃、四川、云南、安徽、陕西和贵州省已资

助并完成15个建桥项目，为超过600名香港及内地的大学生提供服务为本的义工学习及交流机会，改善了24个村民的出行和生活条件。基金在2008年底亦开展了一个四川地震灾后重建综合示范项目，除了建桥以外，还建造了两座示范农村生态农宅及出版图册，指导偏远受灾村民利用生态、环保及经济的方法重建家园。在今年暑假，基金亦发动香港及内地大学生共同建设公共活动中心和推广卫生和健康教育，截至现在的金额接近千万。

南都：目前已经有超过600名志愿者参与了无止桥的建桥活动，他们均是学建筑的吗？要参与你们团队有什么要求？

无止桥：这600多志愿者中绝大部分是大学生，很多都不是学建筑的，其实参加我们的团队没有什么特别的要求，最关键是要有这份心，再就是会搬石头就可以了（笑）。我们在工作的现场，经常会遇到很多人自愿加入，比如很多村民都会积极主动帮我们一起干活，一些不干不具体工作的大妈大牌，为了表示感谢就会给我们送好吃的，记得有次在一个很偏远的村庄，一个老太给我们队员送来了煮好的鸡蛋，后来听人说才知道，这些鸡蛋是她攒了很长时间的，非常珍贵。

南都：你们在修桥过程中，是否遇到了很多这样感人的事情，有什么想特别感谢的人吗？

无止桥：让我们感动的事情真是太多了。印象非常深刻的一次是几个孩子，那是在云南昭通一个相当偏远的村庄修桥，他们常在我们修桥的附近搬石头，原本以为他们是在玩耍游戏，直到后来他

们把用石头磨成的心形送到我们手上，我们才知道这是他们用自己最朴实的方式在表达感谢和感谢，非常意外和激动。

而要做到特别想感谢的人，除了一直支持和关心我们的社会人士外，我们还真是从心底里感谢政府对我们工作的支持，特别是住房和城乡建设部仇副部长，以及住房和城乡建设部城建司赵年副司长，他们真切切实给予了具体帮助，的不但多次为我们引导方向，让我们知道哪些地方是真正最需要我们去帮助的，而且帮我们成功经验进行普及推广，与地方政府沟通交流，让这项慈善工作更事半功倍，帮到更多真正需要帮助的贫困村落。社会和政府共同的支持，是我们最大的欣慰，也是我们坚持不懈将此项慈善工作继续下去的强大动力。

南都：四川马鞍山桥的灾后重建应该是你们很有成就感的重点项目，感觉在这个项目中你们不但做到了授人以鱼，更做到了授人以渔？

无止桥：马鞍山桥相当偏远，当时从成都飞到攀枝花要再坐10小时汽车才能到，记得刚到第一眼就很醒目，一个妈妈带着四个孩子要从村里出来，水都快淹到了孩子的脖子。村庄相当于被水环抱的一个小岛，下雨淹没时水位会高达四五米。这个村子的名字虽然有个桥字，但从来就没有过一座桥，进出村必须趟水。

那我们那天也是趟着水过去，全身都湿透了，当地都

是土房子，由于地震，村民们住在帐篷里，有个大妈很伤心地说：“要是春节住不到房子，可能永远没机会住进房子去了。”那是在2008年10月，当地“8·30”地震刚刚过去不久，我们立刻就下定决心，一定要让大妈在春节前住进房子。

很快这个愿望实现了。我们发动全村的村民一起动手，一边帮他们改善房子的抗震能力、修桥，一边教他们怎么学会自己改造、建设，其实原理非常简单，村民们很快就学会了，而且他们就取材村，用相当快的速度就建成了抗震能力和居住舒适度都强很多的适用房。在短短几个月的时间里，一个全新的马鞍山桥就建设好了，他们和我们都很高兴。最重要的一点是，我们建造出来的房子的造价成本比政府给他们修建的，要低很多很多，大概只有十分之一。

南都：你们现在已经非常有知名度了，是不是有很多地区会主动找到你们寻求帮助？

无止桥：是的，我们也接到了一些电话，对于这种需求我们都会去进行调研，如果真正是需要我们的，我们就会去。

南都：那么这种衡量的标准是什么？

无止桥：这个并没有具体的标准，应该说越是偏远、贫困的地方，越是我们需要寻找的目标。

第二届中国建筑传媒奖（2010）

组委会特别奖

无止桥团队